

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric GmbH
EUREF-Campus 1
40472 Düsseldorf
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Überspannungsschutzgerät
Surge protective device

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61643-11 (VDE 0675-6-11):2019-03; EN 61643-11:2012+A11:2018



Aktenzeichen: 9163000-1181-0055 / 334696

File ref.:

Ausweis-Nr. 40056667

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2023-04-04

(letzte Änderung / updated 2025-10-22)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

T. Baumann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1181-0055 / 334696 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-22

Datum / *Date*

2023-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056667.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056667.

Überspannungsschutzgerät *Surge protective device*

Typ(en) / *Type(s)*

A9L1H325

A9L1H625

Anforderungsklasse
Classification

Klasse I / II
Class I / II

Höchste Dauerspannung U_c
Maximum continuous operating voltage U_c

AC 300V (L-N)
AC 305V (N-PE)

Blitzstoßstrom I_{imp}
Impulse discharge current I_{imp}

25kA (L-N)
100kA (N-PE)

Nennableitstoßstrom I_n
Nominal discharge current I_n

25kA (L-N)
100kA (N-PE)

Maximaler Ableitstoßstrom I_{max}
Maximum discharge current I_{max}

65kA (L-N)
130kA (N-PE)

Folgestromlöschvermögen I_{fi}
Follow current interrupting rating I_{fi}

100A (N-PE)

Schutzpegel U_p
Voltage protection level U_p

$\leq 1,5kV$

Kurzschlussfestigkeit
Short circuit protection

50kA

Vorsicherung / Kurzschlusschutzeinrichtung
Fuse / Short-circuit protection device

fuse-link 315A gG

Polzahl
Number of poles

3; 4 (3+1)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1181-0055 / 334696 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-22

Datum / *Date*

2023-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056667.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056667.

Weitere Angaben
Further information

Modulbezeichnung: A9L1H900; A9L1H602
Module designation: A9L1H900; A9L1H602

Das Produkt entspricht nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfungen den Anforderungen der zuvor genannten Normen. Insofern bildet dieser Zeichengenehmigungsausweis eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten. Es liegt in der Verantwortung des Herstellers oder seines Bevollmächtigten sicherzustellen, dass das Produkt zusätzlichen regulatorischen Anforderungen entspricht.

To the extent of the type and the scope of the tests performed, the product meets the requirements of the standards stated above. In this respect, this Marks Approval provides one of the basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his authorised representative. It is the responsibility of the manufacturer or his authorised representative to ensure that the product complies with any additional regulatory requirements.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40056667

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1181-0055 / 334696 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-22

Datum / *Date*

2023-04-04

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056667.
This supplement is part of the Certificate No. 40056667.

Überspannungsschutzgerät *Surge protective device*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30007784

Raycap d. o. o.
Poslovna cona Zeje pri Komendi
Pod hrasti 7
1218 KOMENDA
SLOVENIA

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1181-0055 / 334696 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-22

Datum / *Date*

2023-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40056667.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40056667.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.